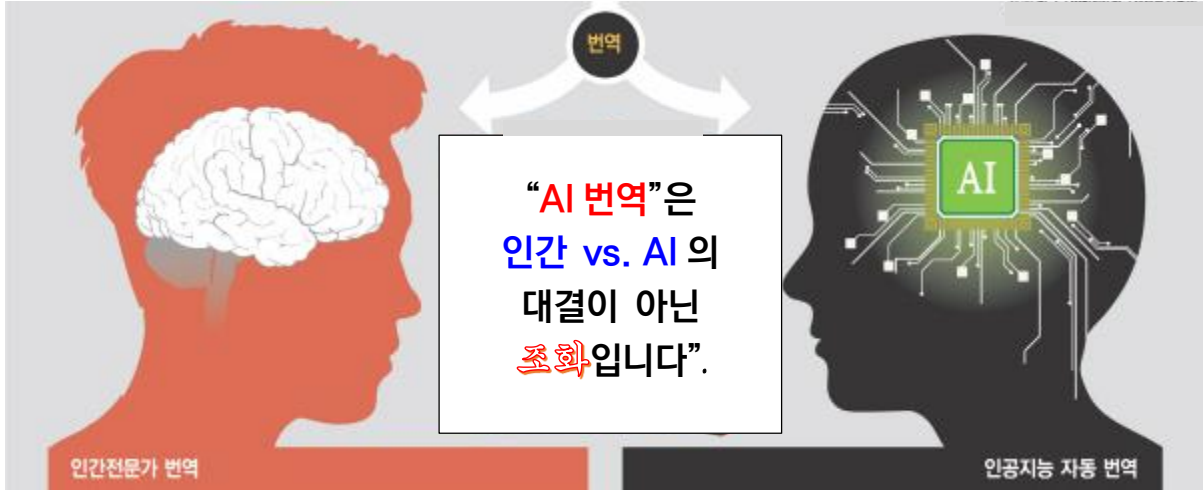


## AI 번역

제4차혁명의 “**최적의 품질과 최저의 가격으로!**”

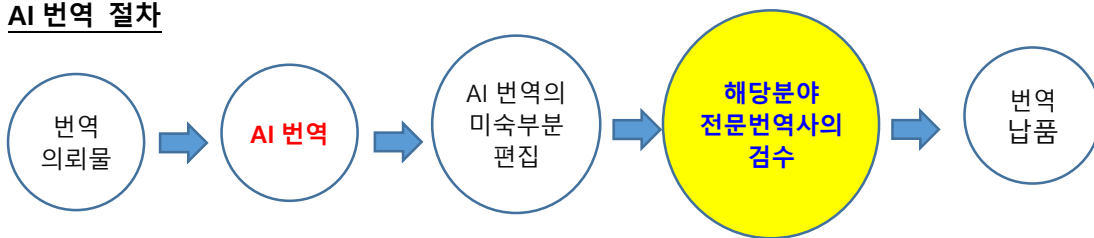


### AI 번역이란?

AI 번역은 프로그램에 사전을 넣고 이를 문장을 기계식으로 번역형태를 만들어 번역한 뒤, 번역사가 이를 검토하여 오류 번역을 수정하고 용어를 분야별로 적용하여 다시 입력하게 되면, 딥러닝을 통한 인간의 일상 용어를 이해하여 문장의 앞뒤 흐름을 이해하여 해당분야의 문구로 이해하여 인식하면서 추리하거나 학습하여 새로운 능력으로 발전하는 번역구조식입니다.

당 업체는 AI 플랫폼을 도입, 지난 **12년간의 번역물로 축적된 자료를 해당 전문분야별로 분류**, 이를 다시 AI 딥러닝(Deep Learning)을 통하여, 타 번역업체와는 차별화된 **시티번역만의 태동기인 독자적인 AI 번역 시스템**을 구축하였습니다. 그러나 AI 번역이 개선해야 할 길은 아직도 남아있는 것도 또한 사실입니다.

### AI 번역 절차



번역분야	편집료	검수료	번역료(장당)	비고
일반문서	1,000~3,000	5,000~6,000	6,000~9,000	단어수량 기준
생활기록부, 법인등기등본 감사보고서, 연말정산 등	5,000	5,000~10,000	12,000~15,000	일부 단어수량으로 번역료 적용
매뉴얼, 제품설명서 등	3,000~5,000	5,000~8,000	8,000~13,000	케이스별 적용
논문 등 전문분야	기존 번역료의 50~70% 적용 (미충족 딥러닝으로 개발 중)			